

**CENTRUL DE INFORMARE ȘI DOCUMENTARE PRIVIND DREPTURILE COPILULUI  
(CIDDC)**

**RAPORT ANUAL 2002**

## **CUPRINS:**

### **CIDDC. Scopul și obiectivele organizației.**

#### **Evaluarea necesităților copiilor și tinerilor din Moldova**

Campania Națională „Spune DA pentru Copii!”

Forumul Copiilor și Tinerilor „O lume mai bună pentru copii”

#### **Domeniile de intervenție și principalele programe în 2002**

##### **Diseminarea informației despre Drepturile Copilului și promovarea Drepturilor Copilului**

Consultanță, seminare, traininguri și școli de vară pentru copii, tineri și adulții care lucrează cu și pentru ei

Publicarea materialelor informative și didactice privind Drepturile Copilului

##### **Participarea copiilor și tinerilor**

Parlamentul Copiilor

Consilii Locale ale Copiilor și Tinerilor

Granturi Mici pentru grupuri locale de inițiativă a tinerilor

Crearea Rețelei ONG-urilor active în promovarea participării copiilor și tinerilor

##### **Prevenirea HIV/SIDA și IST**

Crearea Rețelei naționale a formatorilor și educatorilor de la egal la egal în prevenirea HIV/SIDA și IST

Forumul Teatral „Acționează împotriva SIDA: azi în scenă, mâine în viață!”

Evaluarea curriculumului școlar în domeniul educației pentru prevenirea HIV/SIDA

##### **Raport financiar scurt - 2002**

##### **Extrase din actul despre audit - 2002**

##### **Finanțatori și parteneri**

##### **Echipa CIDDC**

##### **Informații de contact**

## **CIDDC. SCOPUL ȘI OBIECTIVELE ORGANIZAȚIEI.**

Centrul de Informare și Documentare privind Drepturile Copilului din Moldova (CIDDC) este o organizație ne-guvernamentală, independentă și apolitică, creată în octombrie 1998. Persoană juridică din 12 august 1999, înregistrată la Ministerul Justiției cu nr. 1099.

### **Scop:**

Promovarea prevederilor Convenției Națiunilor Unite cu privire la Drepturile Copilului și altor documente internaționale și naționale privind Drepturile Omului.

### **Obiective:**

- Monitorizarea Convenției Națiunilor Unite cu privire la Drepturile Copilului și a altor documente internaționale și naționale privind Drepturile Omului.
- Realizarea unei schimbări de mentalitate în rândul populației care ar favoriza și încuraja respectarea Drepturilor Copilului.
- Facilitarea realizării drepturilor copiilor la participare, liberă exprimare a opiniei și la informare.

## EVALUAREA NECESITĂȚILOR COPIILOR ȘI TINERILOR DIN MOLDOVA

Copiii și tinerii trebuie să fie implicați în procesele de planificare, implementare, monitorizare și evaluare a acțiunilor adresate lor. CIDDC utilizează diverse metode și mijloace pentru a identifica necesitățile și interesele copiilor și tinerilor, pentru a elabora și implementa proiecte care ar oferi copiilor și tinerilor beneficii reale.

Una din acțiunile cele mai eficiente de evaluare a priorităților copiilor și tinerilor în țara noastră a fost *Campania Națională "Spune DA pentru Copii!"*, organizată în cadrul Mișcării Mondiale pentru Copii. Campania Națională s-a încheiat oficial cu *Forumul Copiilor și Tinerilor din Moldova "O lume mai bună pentru copii"*, care a avut loc la Chișinău în aprilie 2002.

### **Campania Națională "Spune DA pentru Copii!"**

Campania s-a desfășurat în perioada mai 2001 - aprilie 2002. În total, 312 065 persoane din Republica Moldova au votat pentru cele zece imperative în favoarea copiilor în cadrul campaniei „Spune DA pentru Copii!”.

Acțiunile prioritare pentru copiii din Moldova au fost considerate:

- I. Lupta cu sărăcia prin investiții în copii - 14,3 %
- II. Prevenirea HIV/SIDA - 14%
- III. Educație pentru fiecare copil - 11,2 %

### **Forumul Copiilor și Tinerilor "O lume mai bună pentru copii"**

Aproximativ 220 copii și tineri (membri ai Parlamentului Copiilor, reprezentanți ai Parlamentului Tinerilor, ai Consiliilor Locale ale Copiilor și Tinerilor și ai ziarelor școlare) din diferite regiuni ale țării au reprezentat semenii și colegii lor la Forum.

Participanții la Forum au analizat situația copiilor și tinerilor din Moldova și au formulat principalele probleme și obstacole pe care le întâmpină:

- *Sărăcia* afectează dezvoltarea tinerilor prin accesul limitat la asistența medicală și socială, educație, activități în timpul liber și prin posibilități reduse de integrare în viața socială;
- *Creșterea numărului tinerilor marginalizați* (copii și tineri instituționalizați, cu dizabilități și abuzați, copiii străzii, copii și tineri în conflict cu legea, etc.);
- *Posibilități reduse de afirmare* a tinerilor și de implicare a lor în soluționarea propriilor probleme;
- *Accesul limitat la informație și consultanță* privind drepturile tinerilor, problemele și riscurile pentru tineri;
- Există foarte puține colaborări eficiente între tineri și adulții responsabili de supraviețuirea, dezvoltarea și protecția lor (structuri guvernamentale, administrații publice locale, ONG-uri, agenți economici);
- *Adulții nu au încredere* în potențialul și forțele tinerilor.

Participanții la Forum au declarat că problemele menționate ar putea fi soluționate prin:

- Participarea directă a copiilor și tinerilor la luarea deciziilor care îi afectează, la toate nivelele (local, național, internațional);
- Revizuirea alocațiilor bugetare destinate protecției sociale a copiilor prin majorarea esențială a acestora;
- Promovarea programelor de reintegrare în societate a copiilor și tinerilor cu dizabilități și a celor din instituții;
- Crearea unor centre de asistență socială, de informare și consultanță pentru copii și tineri;
- Promovarea conceptelor de educație a adulților pentru o mai bună colaborare cu copiii și implicarea lor în activitățile copiilor și tinerilor;
- Sensibilizarea opiniei publice prin campanii de mediatizare a problemelor și a experiențelor reușite ale copiilor;
- Implementarea proiectelor comune ale grupurilor de copii cu ONG-uri, structuri guvernamentale și agenți economici.

Exprimând opiniile copiilor și tinerilor pe care îi reprezentau, participanții la Forum au mai declarat că ei doresc și pot să se implice mai mult în soluționarea propriilor probleme. Ei au nevoie doar să li se ofere șansa de a o face și de încrederea adulților.

Rezultatele Campaniei Naționale "Spune DA pentru Copii!", precum și documentul final al Forumului (Declarația Copiilor din Moldova) au fost prezentate structurilor guvernamentale, organizațiilor internaționale, organizațiilor neguvernamentale și reprezentanților mass-media. Delegația guvernamentală a Republicii Moldova a prezentat aceste rezultate la Sesiunea Specială în Interesul Copiilor a Adunării Generale ONU, care a avut loc la New York în mai 2002.

## DOMENIILE DE INTERVENȚIE ȘI PRINCIPALELE PROGRAME ÎN 2002

Ținând cont de rezultatele Campaniei Naționale „Spune DA pentru Copii!” și de recomandările Forumului Copiilor și Tinerilor, precum și de evaluarea necesităților copiilor și tinerilor pe parcursul diferitelor activități la care au participat aceștia, pe parcursul anului 2002 CIDDC a lucrat în 4 domenii de intervenție:

- Participarea copiilor și tinerilor;
- Influențarea deciziilor și politicilor în domeniul tineretului;
- Promovarea voluntariatului și a parteneriatului;
- Prevenirea HIV/SIDA și a ITS.

În acest sens au fost dezvoltate 3 programe de bază:

I. Diseminarea informației despre Drepturile Copilului și promovarea Drepturilor Copilului, incluzând:

- Consultanță, seminare, traininguri și școli de vară pentru copii, tineri și adulții care lucrează cu și pentru ei
- Publicarea materialelor informative și didactice privind Drepturile Copilului

II. Participarea copiilor și tinerilor:

- Parlamentul Copiilor
- Consilii Locale ale Copiilor și Tinerilor
- Granturi Mici pentru grupuri locale de inițiativă a tinerilor
- Crearea Rețelei ONG-urilor active în promovarea participării copiilor și tinerilor.

III. Prevenirea HIV/SIDA și ITS:

- Crearea Rețelei naționale a formatorilor și educatorilor de la egal la egal în prevenirea HIV/SIDA și ITS
- Forumul Teatral „Acționează împotriva SIDA: azi în scenă, mâine în viață!”
- Evaluarea curriculumului școlar în domeniul educației pentru prevenirea HIV/SIDA

## DISEMINAREA INFORMAȚIEI DESPRE DREPTURILE COPILULUI ȘI PROMOVAREA DREPTURILOR COPILULUI

**Consultanță, seminare, stagii de formare și școli de vară pentru copii, tineri și adulții care lucrează cu și pentru ei.**

### Rezultate:

- În 2002, 6 330 copii și adolescenți au participat la seminarele informative „Cunoaște-ți Drepturile”, organizate de către voluntarii CIDDC în școli din diferite localități ale Moldovei. La aceste seminare elevii au fost informați despre prevederile Convenției Națiunilor Unite cu privire la Drepturile Copilului, structurile și mecanismele naționale și internaționale de protecție a Drepturilor Copilului, participarea copiilor și tinerilor într-o societate democratică.
- În cadrul seminarelor informative și stagiilor de formare pentru adulții care lucrează cu și pentru copii și tineri, circa 250 profesori, educatori, lucrători de tineret și funcționari publici au fost instruiți în următoarele domenii: Drepturile Copilului, metode interactive de lucru cu copiii și tinerii, educație pentru democrație și Drepturile Omului, participarea copiilor și tinerilor la luarea deciziilor și la soluționarea problemelor care îi afectează.
- În 2002, a continuat instruirea voluntarilor CIDDC recrutați în anii precedenți. În septembrie, a fost formată și instruită o nouă echipă de 20 de voluntari. Voluntarii altor organizații (în special, ai ONG-urilor de tineret locale) au fost instruiți în domeniul Drepturilor Copilului, animații și metode interactive de predare/învățare.
- Au fost organizate 2 Școli de Vară pentru adolescenți și voluntari (29 iunie–6 iulie: *Participarea Copiilor și Tinerilor*; 7-14 iulie: *Democrație și Interculturalitate*), la care au participat în total 323 de copii și tineri. Participanții au învățat mai multe despre Drepturile Copilului și democrație, și-au dezvoltat abilități de advocacy, de comunicare, colaborare și lucru în echipă, au făcut schimb de experiență și au stabilit relații de parteneriat pentru a promova participarea activă a copiilor și tinerilor.

### **Publicarea materialelor informative și didactice privind Drepturile Copilului**

#### Rezultate:

- În 2002, au fost publicate și distribuite 4 ediții (a câte 2 000 exemplare) ale Buletinului Informativ „DE CE? - Drepturile Copilului”. Buletinul este practic integral compus din subiecte scrise de copii și tineri, fiind, astfel o tribună a tinerilor și copiilor pentru exprimarea opiniilor, succeselor și problemele lor.
- Au fost publicate și distribuite materiale didactice pentru voluntari și cadre didactice:
  - Ghidul facilitatorului. Educație pentru dezvoltare
  - Cartea mare a jocurilor
  - Ghidul voluntarului. Educație sexuală și prevenirea HIV/SIDA
- Un șir de materiale informative și promoționale (pliante, etc.) au fost publicate și distribuite copiilor și tinerilor de pe întreg teritoriul Moldovei:
  - Pliantul „Drepturile Mele” în limba rusă
  - Pliantul „Cunoaște-ți Drepturile! Drepturile Copilului pe înțelesul tuturor”
  - Pliantul de prezentare a programelor și serviciilor oferite de CIDDC

## PARTICIPAREA COPIILOR ȘI TINERILOR

Anul 2002 a fost marcat de o participare mai largă a copiilor și tinerilor la viața socială atât la nivel local, cât și la nivel național.

Copiii și tinerii implicați în proiectele CIDDC au desfășurat activități în colaborare cu administrația publică locală, diferite organizații de stat și neguvernamentale, agenți economici, administrația școlară, tipografiile, Centre de tineret și Centre de creație, reprezentanți mass-media și colegii de redacție ale publicațiilor școlare.

### Parlamentul Copiilor

Acesta a fost primul model de participare a copiilor și tinerilor la nivel național în Moldova. Parlamentul Copiilor a demarat în 1999. În 2002 a fost convocată cea de a IV-a ediție a Parlamentului Copiilor.

#### Rezultate:

- La ediția a IV-a a Parlamentului Copiilor (2002-2003) au participat 111 Deputați Juniori - copii și adolescenți cuprinși între vârsta 11-15 ani din toate județele Moldovei. Dintre aceștia, 68% - fete și 32% - băieți, 71 deputați juniori venind din localități rurale, 11 - din instituții, 2 participanți cu necesități speciale, 14 reprezentând minoritățile naționale.
- Deputații Juniori au fost pregătiți pentru a fi persoane resurse în comunitățile din care vin. Ca rezultat al activității deputaților juniori în localitățile lor, 2 500 copii și tineri au fost informați despre drepturile și responsabilitățile copiilor, comunicare eficientă, lucru în echipă, despre activitățile Parlamentului Copiilor, etc. 125 adulți (profesori, părinți, etc.) au participat la acțiunile organizate de deputații juniori.
- Parlamentul Copiilor ne-a oferit posibilitatea să promovăm participarea copiilor și tinerilor și să schimbăm opinia publică în sensul acceptării copiilor și tinerilor în calitate de cetățeni activi.

### Consiliile Locale ale Copiilor și Tinerilor (CLCT)

Anul 2002 a fost marcat de o creștere semnificativă a interesului pentru crearea unor structuri asociative ale tinerilor la nivel local. Prin intermediul CLCT, tinerii elaborează și aplică strategii eficiente pentru a soluționa propriile probleme la nivel local.

Vocile tinerilor sunt tot mai mult auzite și ei exercită o influență tot mai mare asupra situației lor în comunități.

#### Rezultate:

- Dacă în perioada anului de studii 2000-2001 au fost constituite 17 consilii, atunci în perioada 2001-2002 au fost create 29 de astfel de organe locale ale copiilor și tinerilor. În cadrul celei de a III-a ediție a proiectului, care demarat în toamna 2002, au fost create 45 de astfel de structuri ale copiilor și tinerilor.
- 17 000 de copii și tineri din 90 de școli / licee / gimnazii, elevi ai claselor 4-12, au participat la alegeri. Au fost înscriși 1 100 de candidați, dintre care 617 au fost aleși consilieri.
- Peste 120 000 de copii, tineri, reprezentanți ai administrației publice locale, cadre didactice, părinți, etc. au beneficiat direct sau indirect de activitățile Consiliilor create începând cu anul 2000.
- Un punct forte în activitatea Consiliilor este și cooperarea lor cu structuri ale copiilor și tinerilor din Europa:
  - *YOUTH PLANET* - Rețeaua europeană a Consiliilor locale și Parlamentelor copiilor și tinerilor,
  - Asociația MASTER FORUM din România - rețeaua română a Consiliilor Copiilor și Tinerilor,
  - Consiliul tinerilor din *Mary L'etoile* din regiunea Lyon, Franța.

### **Granturi mici pentru grupuri locale de inițiativă ale tinerilor**

Cel de al doilea proiect prin CIDDC promovează participarea copiilor și tinerilor la nivel local sunt Granturile Mici de susținere a activităților desfășurate de grupurile locale de inițiativă ale tinerilor.

#### Rezultate:

- În anul 2002 au fost susținute 25 proiecte (20 prezentate de CLCT și 5 de alte grupuri de inițiativă). Circa 300 copii și tineri au fost implicați în organizarea activităților prevăzute de proiectele respective.
- Activitățile din cadrul proiectelor au fost diverse: educație pentru democrație, educație pentru sănătate, integrarea socială a copiilor cu dizabilități, publicare de ziare și materiale informative, post de radio în școală, susținerea activităților Centrelor locale pentru Copii și Tineri, instruirea echipelor de voluntari, etc.
- Beneficiari ai proiectelor au fost circa 20 000 copii și tineri (printre care se numără și copii neșcolarizați, copii și tineri cu dizabilități, copii din familii socialmente vulnerabile), 65 copii de vârstă preșcolară și circa 1 000 adulți (părinți, profesori, reprezentanți ai APL, agenți economici).

### **Crearea Rețelei ONG-urilor active în promovarea participării copiilor și tinerilor**

#### Rezultate:

- Pentru un schimb eficient de informații și desfășurarea unor acțiuni comune, CIDDC a creat o rețea de organizații active în promovarea participării copiilor și tinerilor. Unele dintre ONG-urile implicate sunt: „Tineri pentru Tineri” din Glodeni, jud. Bălți, „Legenda” din Limbenii Vechi, jud. Bălți, „Stels-Terra” din s. Ternovca (Transnistria), Centrul pentru Copii și Tineret „Bineva” din com. Biești, jud. Orhei, „Новое Поколение” din Ciadâr-Lunga, UTAG, „Familia sănătoasă” din or. Ștefan-Vodă, jud. Tighina, Centrul pentru Drepturile Copiilor și a Tinerilor „Corabia Viitorului” din mun. Cahul, Centrul pentru Drepturile Copilului din mun. Bălți, organizația obștească „Demos” din mun. Edineț.
- Membrii Rețelei au beneficiat de o serie de seminare și ateliere în domeniul comunicării în rețea, drepturilor copiilor și tinerilor, advocacy.

## PREVENIREA HIV/SIDA ȘI ITS

Conform rezultatelor Campaniei „Spune DA pentru Copii”, a doua problemă majoră cu care se confruntă copiii și tinerii din Moldova a fost considerată răspândirea cu pași rapizi a infecției cu virusul imunodeficienței umane (HIV) și alte infecții sexual transmisibile (ITS). La moment Moldova deține locul 4 printre țările CSI în răspândirea HIV/SIDA. Majoritatea studiilor și datelor statistice arată că situația este într-o agravare continuă, iar tinerii sunt grupul cel mai supus riscului, din cauza lacunelor informaționale.

Acțiunile prioritare în lupta contra HIV/SIDA și ITS sunt educarea populației în sensul informării și formării abilităților și atitudinilor axate pe schimbarea comportamentelor de risc, promovarea solidarității și prevenirea discriminării și fricii față de persoanele afectate.

Ca răspuns la această situație îngrijorătoare, CIDDC a lansat în iunie 2002 programul de educație pentru prevenirea răspândirii HIV/SIDA și IST în rândurile tinerilor prin oferirea oportunităților de a-și dezvolta abilități de viață, atitudini responsabile și modele de comportament sănătos.

### **Rețeaua educatorilor de la egal la egal în prevenirea HIV/SIDA și Infecțiilor Transmisibile Sexual (ITS)**

#### Rezultate:

- 31 voluntari au fost instruiți în cadrul *Stagiului de formare pentru echipa națională de formatori în educația de la egal la egal pentru prevenirea HIV/SIDA*, organizat în parteneriat cu Asociația Canadiană „Youth CO AIDS Society”.
- 30 voluntari ai ONG din domeniu, psihologi, asistenți medicali din 8 localități din Moldova și actori ai teatrului municipal “Guguță”, au fost familiarizați cu tehnicile inovative ale teatrului social – Forumul Teatral, Teatrul Imaginilor – în cadrul *Stagiului Comunicare comunitară și animații psiho-sociale în prevenirea HIV/SIDA*, organizat în parteneriat cu Consorțiul Italian de Solidaritate și Universitatea Catolică din Milano “Sacro Cuore”.
- 352 cadre didactice din diferite localități ale Moldovei au beneficiat de seminare informative care au avut drept scop sensibilizarea participanților privind problema HIV/SIDA și familiarizarea lor cu noile metode interactive de transmitere a informației despre HIV/SIDA și de planificare a activităților din acest domeniu pentru și împreună cu tinerii;
- 70 tineri din școli, licee, gimnazii-internat, colegii pedagogice din 9 localități din Moldova au fost instruiți în cadrul *Stagiului de formare pentru formatori de la egal la egal*. În urma stagiului s-a constituit o echipă de formatori de la egal la egal, care aveau sarcina să activeze la nivel local și regional.
- Cu suportul echipei de implementare a proiectului, formatorii de la egal la egal au organizat în comunitățile lor *Seminare locale pentru educatorii de la egal la egal*, în cadrul cărora au fost formați 259 de educatori.
- În urma acestor stagii de formare au fost create 11 echipe de educatori de la egal la egal în localitățile: mun. Bălți, com. Biești (jud. Orhei), com. Bobeica (jud. Lăpușna), or. Călărași (jud. Ungheni), mun. Chișinău, or. Leova (jud. Lăpușna), or. Nisporeni (jud. Ungheni), or. Soroca, or. Ungheni, or. Ștefan-Vodă (jud. Tighina), com. Vasilcău (jud. Soroca). Aceste echipe au desfășurat activități (seminare, lecții interactive, discotecii, conferințe, mese rotunde, etc.) cu 11 785 de semeni ai lor și cu 283 de părinți, medici, profesori în 58 de localități din toate județele republicii.
- Au fost create și instruite grupuri de voluntari în prevenirea HIV/SIDA la Colegiul Pedagogic „A. Mateevici” din mun. Soroca (24 studenți) și la Universitatea „A. Russo” din mun. Bălți (22 studenți).
- Un curs opțional de seminare cu tematica prevenirii HIV/SIDA a fost organizat pentru un grup de studenți la Universitatea Pedagogică de Stat „I. Creangă”.
- Au fost publicate 27 000 exemplare ale pliantului „Întrebări și răspunsuri despre HIV/SIDA” care conține informații despre ce este HIV/SIDA, căi de transmitere, metodele de prevenire, acțiunea infecției HIV asupra organismului uman.

### **Aționează împotriva SIDA: azi în scenă, mâine în viață (Forumul teatral)**

Pentru prima dată în Moldova au fost utilizate tehnicile teatrului social – Forumul Teatral și Teatrul Imaginilor – pentru a aborda problemele legate de HIV/SIDA în mediul tinerilor din Moldova cu toate stereotipurile și barierele psihologice și morale existente.

Utilizarea tehnicilor teatrale le permite tinerilor să înțeleagă mai bine realitățile și să se implice în transformarea activă a acestora.

Metoda forumului teatral este una complexă, care, alături de informația oferită, dă posibilitatea participanților să-și formeze și niște abilități care le vor permite să aplice aceste cunoștințe în viață, precum și să-și cultive atitudini de empatie și non-discriminare față de persoanele afectate de HIV/SIDA.

#### Rezultate:

- Forumul Teatral „Aționează împotriva SIDA: azi în scenă, mâine în viață!” a fost organizat în 26 de localități din toate județele implicând 8 338 de tineri și 260 de adulți. Reprezentanțele teatrale au oferit informații despre căile de transmitere, metodele de protecție, abuzul de substanțe, comportamentul responsabil, combaterea discriminării, a respingerii și a marginalizării persoanelor infectate și au încurajat implicarea activă a adolescenților.
- 15 000 exemplare ale buchetului „HIV/SIDA: cum te protejezi?” au fost publicate și distribuite tuturor participanților la Forum împreună cu alte materiale informative despre HIV/SIDA.
- În cadrul turneului s-a efectuat cercetarea „HIV/SIDA și adolescenții: cunoștințe, opinii și atitudini” asupra unui eșantion de 1730 de subiecți de diferite vârste din 19 localități ale Moldovei. Cercetarea a avut drept scop identificarea gradului de informare a tinerilor din Republica Moldova privind fenomenul HIV/SIDA, a atitudinilor manifestate de ei față de persoanele afectate de HIV/SIDA, a abilităților comportamentale de prevenire și a principalelor resurse informaționale ale tinerilor în acest domeniu.

### **Evaluarea curriculumului școlar în domeniul educației pentru prevenirea HIV/SIDA**

#### Rezultate:

- În aprilie 2002 a fost constituit un grup de lucru intersectorial în domeniul „Sănătatea și dezvoltarea tinerilor”, din componența căruia fac parte reprezentanți ai structurilor internaționale, guvernamentale și non-guvernamentale (inclusiv CIDDC).
- Grupul de lucru a evaluat materialele informative existente în Republica Moldova în domeniul prevenirii HIV/SIDA și ITS și al educației pentru sănătate. Ca rezultat a fost creată o bază de date în care au fost introdusă toată informația existentă în domeniu.
- În baza evaluării curriculumului școlar existent au fost elaborate recomandări pentru dezvoltarea unui curriculum care va integra educația bazată pe dezvoltarea deprinderilor de viață și educația pentru sănătate.
- Pe 27 decembrie 2002 a avut loc Conferința Națională „Sănătatea și dezvoltarea adolescenților și tinerilor”. Cei 85 participanți la Conferință (reprezentanți ai Guvernului, diferitor ministere, ai organizațiilor internaționale, ONG-urilor naționale și locale, și mass-media) au discutat progresele și obstacolele în educația pentru sănătate și dezvoltarea deprinderilor de viață, precum și oportunitățile de promovare a diferitor activități în acest domeniu. Au fost elaborate recomandări pentru planul de acțiuni în domeniul educației pentru sănătate și dezvoltare a deprinderilor de viață.

## RAPORT FINANCIAR SCURT - 2002

### Venituri:

Organizațiile donatoare	Contribuția	
	MDL	US\$
- UNICEF Moldova	1 557 190,19	113 927,30
- Radda Barnen / Salvați Copiii Suedia	409 464,33	30 005,45
- Fundația SOROS Moldova	60 287,85	4 508,31
- Departamentul Regatului Unit al Marii Britanii pentru Dezvoltare Internațională (DFID)	44 142,80	3 380
- Organizația Olandeză „Dhrhogervorst”	6 345,62	485,51
<b>TOTAL VENITURI</b>	<b>2 077 430,79</b>	<b>152 306,57</b>

### Cheltuieli:

Activități	Cheltuieli		Finanțatori
	MDL	US\$	
Parlamentul Copiilor (Ediția IV)	240 252,10	17 767,50	UNICEF, Radda Barnen
Training Consilii Locale ale Copiilor și Tinerilor	48 499,81	3 540,45	Radda Barnen
Granturi Mici pentru Grupuri de Inițiativă ale Tinerilor	88 760,15	6 550	UNICEF, Radda Barnen
Activități informative pentru copii „Cunoaște-ți Drepturile!”	137 006,89	10 065	UNICEF, Radda Barnen
Școli de Vară pentru copii și voluntari	82 745,13	6 120	UNICEF, Radda Barnen
Training pentru voluntari, cadre didactice, lucrători de tineret, asistenți sociali și funcționari publici	73 564,03	5 410	UNICEF, Radda Barnen
Publicarea materialelor didactice și informative privind Drepturile Copilului	54 921,42	4 000	Radda Barnen
Buletinul Informativ „DeCe? Drepturile Copilului”	27 285,55	2 000	Radda Barnen
Evaluarea sistemului de justiție juvenilă în Moldova	211 657,40	15 660	UNICEF
Activități cu copii și tineri cu dizabilități fizice	104 430,65	7 888,31	DFID, Fundația SOROS
Rețeaua de formatori și educatori de la egal la egal în prevenirea HIV/SIDA și ITS	397 766,90	28831,89	UNICEF
Forumul Teatral „Acționează împotriva SIDA: azi în scenă, mâine în viață!”	136 390,80	9 992	UNICEF
Evaluarea curriculumului școlar în domeniul educației pentru prevenirea HIV/SIDA	109 698,70	7 999,96	UNICEF
Forumul Copiilor și Tinerilor „O lume mai bună pentru copii”	64 800	4 800	UNICEF
Rețeaua ONG-urilor active în promovarea participării copiilor și tinerilor	43 170,60	3 165	UNICEF
Ajutor pentru copiii din gimnaziul-internat din Făleşti	6 345,62	485,51	„Dhrhogervorst” Olanda
<b>TOTAL CHELTUIELI</b>	<b>1 827 295,75</b>	<b>134 275,62</b>	
<b>Bilanțul la sfârșitul anului 2002</b>	<b>250 135,04</b>	<b>18 030,95</b>	

## EXTRASE DIN ACTUL DESPRE AUDIT - 2002

**Denumirea Firmei de Audit:** S.R.L. „AUDITCONSTANT” - Firmă de audit și consultații

**Adresa juridică:** bd. Ștefan cel Mare 1, oficiu 318, MD-2001 Chișinău, Republica Moldova

**Telefon:** (373-2) 27-44-91

**Licența:** seria AMMII, nr. 005219, din 3 septembrie 2002, valabilă până la 3 septembrie 2007, eliberată de Camera de Licențiere a Republicii Moldova

**Cod fiscal:** 38532015

**A efectuat auditul:** Igor CERVONEAC, director-auditor

Auditul a fost efectuat în conformitate cu Legea “Cu privire la activitatea de audit” nr. 729-XIII din 15 februarie 1996. Legea prevede efectuarea auditului pentru a se constata că rapoartele financiare nu conțin abateri semnificative de la normele stabilite de actele legislative și normative.

În rezultatul efectuării auditului s-a stabilit că bugetul total al CIDDC în anul 2002 a constituit 152 306,57 US\$ (2 077 430,79 MDL).

CIDDC a primit finanțe și din partea organizațiilor donatoare după cum urmează:

- 1) De la Organizația Radda Barnen / Salvați Copiii Suedia - 30 005,45 US\$ pentru proiectul „Promovarea Drepturilor Copilului într-o societate democratică”
- 2) De la UNICEF Moldova - 113 927,30 US\$ pentru următoarele proiecte:
  - “Pentru Tineri - Împreună cu Tinerii” (33 412,50 US\$);
  - “Rețeaua Națională a formatorilor și educatorilor de la egal la egal în prevenirea HIV/SIDA și a altor infecții sexual transmisibile” (43 162,80 US\$);
  - “Evaluarea curriculumului școlar în domeniul educației privind prevenirea HIV/SIDA” (11 700 US\$);
  - “Acționează împotriva SIDA: azi în scenă, mâine în viață (forum teatral)” (9 992 US\$);
  - “Evaluarea sistemului de justiție juvenilă în Moldova” (15 660 US\$).
- 3) De la Departamentul Regatului Unit al Marii Britanii pentru Dezvoltare Internațională (DFID) - 3 380 US\$, pentru proiectul “Susținerea activităților Centrului de reabilitare activă și reintegrare socială a copiilor și tinerilor cu dizabilități fizice”;
- 4) De la Fundația SOROS Moldova - 4 508,31 US\$, pentru proiectul “De la excludere spre integrare (tabără de vară și activități de reabilitare pentru copii și tineri cu dizabilități fizice)”;
- 5) De la DHRHOGERVORST Olanda - 485,51 US\$, ajutor pentru copiii din școala-internat din Fălești.

Resursele financiare au fost utilizate pentru organizarea seminarelor și activităților de training pentru diferite categorii de beneficiari, vizite în diferite comunități pentru organizarea activităților informative în Drepturile Copilului, publicarea și distribuirea materialelor informative, multiplicarea materialelor didactice, susținerea inițiativelor locale ale tinerilor, birotică.

### Opinia auditorului:

- Activitatea CIDDC este în conformitate cu statutul său.
- Rapoartele financiare ale CIDDC reflectă o imagine fidelă a situației financiare pentru perioada 01.01.2002 - 31.12.2002 în conformitate cu legislația în vigoare și principiile contabile.
- Toate mijloacele financiare, bunurile de lungă și de scurtă durată, precum și bunurile curente au fost reflectate în evidența contabilă și financiară în conformitate cu Standardele Naționale de Contabilitate.

## FINANȚATORI ȘI PARTENERI

CIDDC aduce sincere mulțumiri finanțatorilor și partenerilor săi pentru sprijinul acordat și pentru colaborarea fructuoasă.

### *Lista finanțatorilor:*

- Reprezentanța UNICEF în Moldova
- Organizația Suedeză „Radda Barnen / Salvați Copiii”
- Fundației SOROS Moldova
- Departamentul Regatului Unit al Marii Britanii pentru Dezvoltare Internațională (DFID)
- Organizația Olandeză „Dhrhogervorst”

### *Lista partenerilor:*

- Ministerul Educației
- Departamentul Tineret și Sport
- Consiliul Național pentru Protecția Drepturilor Copilului
- Administrația Publică Locală și administrația școlilor
- Direcția pentru Protecția Drepturilor Copilului a Primăriei mun. Chișinău
- Direcțiile Generale Județene Învățământ, Tineret și Sport
- Corpul Păcii în Moldova
- Consorțiul Italian al Solidarității
- Consiliul Național al Tineretului din Moldova
- Asociația *European Youth Exchange* Moldova
- Centrul Național pentru Prevenirea Abuzului față de Copii
- Asociația *Motivație* din Moldova
- Fundația *Motivation* România
- Asociația “Aids-hilfe”, Austria
- ONG-uri locale de tineret

## ECHIPA CIDDC

CIDDC aduce mulțumiri speciale membrilor Consiliului de Administrare și voluntarilor.

### **Consiliul de administrare:**

Iosif MOLDOVANU - Președinte al Consiliul Național al Tineretului din Moldova, *Președintele Consiliului de Administrare,*

Larisa LĂZĂRESCU-SPETEȚCHI - Coordonator al Programului "Sănătatea și Dezvoltarea Tinerilor", UNICEF Moldova

Domnica GÂNU - Director executiv al Consiliului național pentru protecția Drepturilor Copilului

Svetlana CHIFA - Șef al Direcției pentru protecția Drepturilor Copilului, Primăria mun. Chișinău

Valentina URSU - Doctor conferențiar la Universitatea Pedagogică de Stat "Ion Creangă"

### **Membrii staff-ului:**

Cezar GAVRILIUC - Director executiv

Viorica CREȚU - Coordonator de Programe, responsabilă pentru relațiile cu publicul

Viorel BABII - Coordonator al Departamentului „Participarea Copiilor și Tinerilor”

Sergiu TOMȘA - Coordonator Granturi Mici

Claudia COADĂ - Coordonator al Departamentului „Prevenirea HIV/SIDA și ITS”

Aliona STEPAN - Coordonator al Departamentului „Activități informative cu copii și tineri”

Natalia MORARU - Coordonator al Departamentului Training

Elena RACU - Coordonator Publicații

Stela GAMEȚCHI - Coordonator Buletin Informativ „DeCe? Drepturile Copilului”

Ina ȚÎBÎRNĂ - Coordonator al Departamentului „Voluntariat”

Ion ROTARU - Contabil

### **Voluntarii:**

Andrei ALEXĂNDREANU

Veronica ALEXĂNDREANU

Tatiana ARSENI

Angela BELENCO

Dumitru BERZAN

Inga BOUNEGRU

Liliana BRANIȘTE

Liviu BREHOI

Mihai BUGANU

Elena CAISÎN

Diana CASAPU

Corina CĂLUGĂRU

Mihaela CERNEI

Nadejda CHIPERI

Lilia CIOBANU

Ana CIURAC

Iulia CÎRȚICĂ

Nina COADĂ

Ruxanda COJOCARU

Cristina COROBAN

Oleg CULEA

Maricica DĂNUȚĂ

Lilia GLINJAN

Ala GROSU

Tatiana IARMENCO

Veaceslav LUCA

Irina LUNGU

Veronica MATEI

Corina MAVRODI

Irina MEGHI

Daniela MORARI

Ana MORARU

Nicoleta NEAGU

Eleonora OLARU

Victoria RUSU

Daniela PLATON

Elena POPA

Ramona ROGOJINARU

Lina SANDU

Olga SELEMET

Veaceslav STAFII

Anton SUROVȚEV

Roxana TEODORCIC

Oxana TRACI

Adrian ȚURCAN

Daniela VASILACHE

Lilia VELEȘCO

## INFORMAȚII DE CONTACT:

*Adresa:*

Bd. Traian 23/1,  
MD - 2060, Chișinău,  
Republic of Moldova

*Tel.:* (373.2) 56 83 07

*Tel./fax:* (373.2) 56 49 21

*E-mail:* [ciddc@yahoo.com](mailto:ciddc@yahoo.com)